

Tab. 14.2 Domácnosti podle krajů - 2. část
e/ Subjektivní názory (%)
Households by region - 2nd part
e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2013
Year 2013

	Domácnosti celkem Households, total	Kraj Region							
		Královéhradecký	Pardubický	Vysočina	Jihomoravský	Olomoucký	Zlínský	Moravskoslezský	
Počet domácností absol.	4 282 499	225 810	203 424	201 415	460 702	252 018	223 216	502 323	Number of households abs.
Problémy s bydlením:									Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	9,3	10,7	12,2	14,3	9,0	12,0	11,0	9,4	dampness
tmavý byt	3,7	2,7	3,7	4,6	3,6	6,1	1,7	3,5	too dark, not enough light
malý byt	6,5	5,0	4,1	4,7	6,1	5,7	7,4	6,3	too small
hluk z domu, resp. ulice	15,5	15,1	16,6	14,8	15,4	15,1	18,5	13,4	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	16,3	14,1	10,9	14,8	12,3	12,6	14,1	20,2	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	14,7	12,4	4,7	8,8	11,0	12,7	8,8	14,3	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:									Housing costs:
velkou zátěží	28,7	25,8	35,3	25,5	23,9	31,3	34,2	35,6	a heavy burden
určitou zátěží	63,5	67,2	57,2	65,5	68,8	60,0	61,9	57,1	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	7,8	7,0	7,5	9,1	7,4	8,7	3,8	7,3	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:									Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	5,2	8,2	5,0	3,8	3,9	5,2	4,2	8,7	a heavy burden
určitou zátěží	8,6	7,7	5,4	7,4	8,9	7,5	5,3	9,0	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,7	1,8	0,4	1,2	0,6	0,8	0,2	1,1	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	85,5	82,3	89,2	87,6	86,5	86,5	90,3	81,2	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:									Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	9,2	11,2	15,9	7,3	5,6	9,7	7,5	13,3	with great difficulty
s obtížemi	23,0	21,6	22,8	19,1	20,7	23,4	25,1	25,7	with difficulty
s menšími obtížemi	37,0	34,8	34,3	38,6	42,1	32,7	40,9	30,1	with some difficulty
docela snadno	22,2	24,7	19,4	23,2	23,0	25,1	19,3	23,9	fairly easily
snadno	7,5	7,1	7,5	9,1	7,4	6,8	6,2	6,6	easily
velmi snadno	1,1	0,6	0,2	2,7	1,2	2,2	1,1	0,4	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:									Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou mimo domov	39,8	39,6	48,5	35,0	35,2	47,8	45,6	50,1	annual one-week holiday away from home
jíst obden maso	14,3	11,5	14,8	15,2	14,0	10,5	13,7	19,6	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	7,0	8,1	4,3	7,7	6,9	6,5	5,3	6,9	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 9400 Kč	43,2	40,4	50,7	32,3	41,3	46,5	36,7	54,4	unexpected expenses of CZK 9400
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:									In last 12 month arrears on:
nájemného									paying rent
ano	2,7	3,1	0,9	0,4	0,7	1,9	2,4	3,2	yes
ne	54,9	45,3	42,0	40,2	50,6	47,5	37,7	59,7	no
netýká se	42,3	51,6	57,0	59,3	48,7	50,6	59,8	37,1	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu									paying heating, electricity, gas, water
ano	3,7	3,6	2,0	2,7	2,3	6,1	3,9	4,1	yes
ne	95,6	95,8	97,8	95,5	97,5	93,4	95,3	95,8	no
netýká se	0,7	0,6	0,2	1,8	0,2	0,6	0,8	0,1	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt									repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,4	2,2	0,5	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	yes
ne	13,9	15,3	11,2	15,6	16,4	17,8	14,9	12,1	no
netýká se	85,7	82,5	88,2	84,1	83,3	81,9	84,8	87,6	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů									repaying other loans
ano	1,4	3,2	1,2	1,2	0,7	0,8	1,1	2,1	yes
ne	13,1	14,5	9,7	11,2	12,8	12,7	8,6	16,7	no
netýká se	85,5	82,3	89,2	87,6	86,5	86,5	90,3	81,2	not applicable